



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

رویه قضایی بین المللی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

دکتر سید جمال سیفی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
«جانشینی کشورهادر فروپاشی جمهوری فدرال
سوسیالیستی یوگسلاوی در پرتو نظریه های
کمیسیون داوری جامعه اروپا و قرار دستور
موقعت ۸ آوریل ۱۹۹۳ دیوان دادگستری
بین المللی در قضیه بوسنی - هرزه گوین»



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی



مقدمه

حوادث خوبیاری که پیرو اعلام استقلال بوسنی- هرزه گوین در این کشور روی داده، و هنوز هم ادامه دارد، بر همگان دانسته است. جنگ و خونریزی، نسل کشی، نقص وسیع و سیستماتیک حقوق انسانی، به مخاطره افتادن صلح و امنیت بین المللی و سایر حوادث وحشتناک، از اموری هستند که حقوق بین الملل امروز زدودن آنها را در صحنه روابط انسانی و بین المللی در زمرة آرمانها و قواعد خود قرار داده است. اغراق نیست اگر گفته شود که حقوق بین الملل یکی از قربانیان جنایات هر ایام انگیزی بوده است که در بوسنی- هرزه گوین و سایر نقاط یوگسلاوی سابق رخ داده است. این حقیقت به دلیل ناتوانی ارگانها و اعضای جامعه بین المللی در جلوگیری از این حوادث، نمود بیشتری نیز یافته است.

بررسی زمینه های ناتوانی شورای امنیت سازمان ملل متعدد در پایان بخشیدن به حوادث اسف بار در بوسنی- هرزه گوین نیازمند فرصتی دیگر است. گفتنی است که شورای

امنیت قطعنامه‌های متعددی در محکومیت جنایاتی که در این کشور رخ می‌دهد صادر کرده و اقدامات خاصی هم برای پایان بخشیدن به خونریزی مقرر نموده است.^۱ روشن است که اقدامات شورای امنیت تا به حال کارآیی لازم را در پایان بخشیدن به حوادث بوسنی-هرزه گوین نداشته و سوالات فراوانی را در ارتباط با نقش شورای امنیت در نظام حقوقی بین المللی زنده کرده است، که باید در جای خود مورد بررسی اندیشمندان قرار گیرد.

در ضمن اعتراف به اهمیت مسائل فوق، با توجه به حوصله و جایگاه محدود تحقیق حاضر، در این مقاله تنها یکی از جنبه‌های حقوقی بین المللی این قضیه، یعنی مسأله جانشینی نسبت به یوگسلاوی مورد بررسی قرار می‌گیرد.

مبحث یکم

فروپاشی کمونیسم در اروپای شرقی و مرکزی نه تنها موجب سرنگونی رژیمهای سیاسی منکری برآن شد بلکه در مواردی موجب از هم پائیدگی تمامیت ارضی و زوال موجودیت تعدادی از کشورهای این منطقه نیز گردید. ظهور چهارده کشور جدید از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی^۲ و تجزیه جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی قابل

۱. به مجموعه‌ای از این اقدامات که تا پایان سال ۱۹۹۲ شامل ۲۳ قطعنامه می‌باشد رجوع کنید: به ۳۱ ILM (1992), pp. 1431-1484.

قطعنامه‌های متعددی نیز در طول سال ۱۹۹۳ صادر گردیده که نتیجه‌ای در پایان بخشیدن به کشان و خونریزی در بوسنی-هرزه گوین نداشته است.

۲. اینکه آیا اتحاد جماهیر شوروی منحل و تجزیه شده و بنا بر این بازیزده جمهوری از درون آن پدید آمده است یا اینکه فدراسیون روسیه، علیرغم تغییر نام، استمرار اتحاد جماهیر شوروی است و بنا بر این چهارده کشور از آن منفك شده‌اند، سوال جالبی است که فرصت دیگری برای بررسی آن لازم است. با توجه به استمرار خود به خودی عضویت اتحاد جماهیر شوروی نوسط فدراسیون روسیه در سازمان ملل و شورای امنیت و شناسایی این وضعیت توسط روسیه و دیگر کشورهای عضو اتحاد جماهیر شوروی سابق در اعلامیه آلمانا و بدیرش ضمنی آن نوسط اعضاء جامعه بین المللی، تلقی استمرار حیات اتحاد جماهیر شوروی در قالب فدراسیون روسه در عمل اتخاذ شده است. (برای اطلاع بیشتر رجوع کنید به:

Rein Mullerson, "The Continuity and Succession of States, By Reference to the former USSR and Yugoslavia", 42 ICLQ, (1993). pp. 473- 493).

ذکر آنده.^۳

جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی یکی از کشورهایی بود که عمیقاً از این حوادث متأثر گردید. این کشور مرکب از شش جمهوری صربستان، مونته نگرو، کرواسی، اسلونی، بوسنی-هرزه گوین و مقدونیه بود که براساس نظام فدرال اداره می‌شد. قانون اساسی ۱۹۷۴ جمهوری سوسیالیستی یوگسلاوی با تأیید بر حق تعیین سرنوشت هر یک از ملل عضو این کشور، حق آنها را برای جدایی به رسمیت می‌شناخت.^۴

در ۲۵ جون ۱۹۹۱ جمهوری‌های کرواسی و اسلونی، پیرو رفراندمهایی که در این دو جمهوری صورت گرفته بود، با استناد به حق تعیین سرنوشت ملل، اعلام استقلال نمودند.^۵ اعلامیه‌های استقلال کرواسی و اسلونی موافق با مقاومت ارتش ملی یوگسلاوی شد و پیرو آن در گیریهای شدیدی در این دو جمهوری آغاز گردید.

همزمان با این حوادث، جمهوری‌های بوسنی-هرزه گوین و مقدونیه تمایل خود را به استقلال و جدایی از یوگسلاوی اعلام نمودند. طی رفراندم سپتامبر ۱۹۹۱ مقدونیه اعلام استقلال نمود. در بوسنی-هرزه گوین اعلامیه استقلال و حاکمیت در ۱۴ اکتبر ۱۹۹۱ به سکنه پارلمان این جمهوری اتخاذ شد. اعتبار این اعلامیه مورد اعتراض اقلیت صرب میان، تنها دو جمهوری صربستان و مونته نگرو تمایلی به اعلام استقلال نشان نداده و سعی داشتند که موجودیت خود را در قالب جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی (که در آوریل ۱۹۹۲ به جمهوری فدرال یوگسلاوی تغییر نام یافت) ادامه دهند.

با توجه به گسترش خشونت در جمهوری‌های یوگسلاوی، جامعه اروپا در ۲۷ اگوست ۱۹۹۱ تشکیل یک کنفرانس صلح و یک کمیسیون داوری مرکب از رؤسای دادگاه‌های قانون اساسی پنج کشور عضو جامعه اروپا را اعلام نمود.^۶ ریاست این کمیسیون را آقای «بادینتر» (Badinter) رئیس دادگاه قانون اساسی فرانسه به عنده داشت و

۳. برای اطلاع از بحث‌های راجع به شناسایی این کشورهای جدید، رجوع کنید به:

Symposium: Recent Developments in the Practice of State Recognition: Ronald Rich, "Recognition of States: The Collapse of Yugoslavia and the Soviet Union", 4 EJIL (1993), pp. 36-65; and Danilo Türk, "Recognition of States: A Comment", 4 EJIL (1993), pp. 66-71.

۴. رجوع کنید به: Ronald Rich, op. cit. pp. 38-39.

5. Ibid, pp. 49-51.

6. Ibid.

۷. خلاصه‌ای از گردش کار تشکیل کنفرانس صلح و کمیسیون داوری راجع به یوگسلاوی در شماره ۷

کمیسیون داوری با نام کمیسیون «بادینتر» شهرت یافت.

جالب این است که در اولین نظریه خود، حتی قبل از اینکه جمهوریهای جدید توسط جامعه بین المللی مورد شناسایی واقع شوند، کمیسیون داوری مسأله جانشینی کشورها را پیش روی خود یافته و بحث زوال و یا استمرار یوگسلاوی را مورد توجه قرار می‌دهد. مسأله مطروحه در این نظریه این بود که آیا استقلال جمهوریهای جدید را باید به عنوان جدایی از کشور موجود یوگسلاوی تلقی نمود و یا اینکه این روند موجب تعزیزه و انحلال جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی نیز گردیده است.^۸ آشکار است که در حالت دوم جمهوریهای صربستان و مونته نگرو، که تحت نام یوگسلاوی ادعای استمرار شخصت وی را می‌نمودند، دیگر نمی‌توانند ادامه و استمرار یوگسلاوی شناخته شوند و وضعیت حقوقی آنها، مانند جمهوریهای مدعی استقلال، وضعیت جانشینی یوگسلاوی خواهد بود.

کمیسیون داوری نتیجه می‌گیرد که علیرغم اینکه جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی تازمان صدور نظریه، یعنی ۲۰ نوامبر ۱۹۹۱، شخصیت بین المللی خود را حفظ نموده، با توجه به اقدامات چهار جمهوری خواهان استقلال در آستانه انحلال قرار گرفته است.^۹ چرا که ترکیب و عملکرد ارگانهای اساسی این فدراسیون فاقد معیارهای مشارکت و نمایندگی لازم در یک نظام فدرال گردیده است و مقامات فدرال فاقد کنترل لازم و مؤثر برای جلوگیری از منازعات و احترام به توافقهای آتش بس مکرر هستند که تحت کنترل و نظارت جامعه اروپا و سازمان ملل به اجرا درآمده است.

با تشديد روند استقلال طلبی در جمهوریهای خواهان استقلال در یوگسلاوی و ادامه جنگ و خونریزی، مسأله شناسایی این جمهوریها در دستور کار جامعه بین المللی و همچنین جامعه اروپا قرار می‌گیرد. در ۱۶ دسامبر ۱۹۹۱ وزاری خارجه جامعه اروپا با صدور دو اعلامیه معیارهای شناسایی کشورهای جدید در اروپای شرقی و اتحاد جماهیر

—

International Legal Materials (ILM) (1992) صفحه ۱۴۸۸-۱۴۹۳ و متن بصیرات کمیسیون داوری در همین شماره در صفحه های ۱۴۹۴-۱۵۲۶ چاپ شده است. برای اطلاع از اسناد کنفرانس لندن راجع به یوگسلاوی سابق و گزارش دیرکل سازمان ملل در این مورد رجوع کنید به همان مأخذ، به مرتبه منحصراً ۱۵۲۷ و ۱۵۴۹. دیگر اسناد مرتبط و قطعنامه های شورای امنیت در دوره زمانی مرتبط در همین شماره قابل دسترسی است، صفحه های ۱۴۲۷-۱۴۸۴.

Arbitration Commission. Opinion No. 1, 31 ILM, p. 1494.

9. Ibid, pp. 1496-1497.

۸. رجوع کنید به:

شوری و همچنین یوگسلاوی را بیان کردند.^{۱۰} در این اعلامیه‌ها، آمادگی جامعه اروپا برای شناسایی کشورهای جدید با رعایت معیارهای جاری رویه بین‌المللی و شرایط سیاسی در هر مود خاص مورد تصریح واقع شده است.^{۱۱} از جمله این موارد، به لزوم تعهد کشورهای جدید به رعایت منشور ملل متحده، تضمین حقوق اقلیتها و غیرقابل تعرّض بودن مرزها، تعهد به اسناد خلع سلاح اتمی و حل و فصل مسالمت‌آمیز اختلافات، از جمله حل مسائل جانشینی از طریق داوری، اشاره رفته است.^{۱۲}

به این ترتیب، جمهوریهای اسلونی، کرواسی، بوسنی-هرزه گوین و مقدونیه ضمن اعلام آمادگی برای رعایت معیارهای فوق از جامعه اروپا تقاضای شناسایی نمودند. اعلامیه استقلال و تقاضای شناسایی کرواسی و اسلونی بدون مشکل خاصی از جانب کمیسیون داوری جامعه اروپا پذیرفته شد و کمیسیون این دو کشور را حائز شرایط شناسایی دانست. خصوصاً اینکه، اعلامیه استقلال این دو کشور مبتنی بر رفراندمهایی بود که طی آن مردم این جمهوریها موافقت خود را با استقلال اعلام کرده بودند.^{۱۳} در مورد تقاضای مورخه ۲۰ دسامبر ۱۹۹۱ بوسنی-هرزه گوین کمیسیون داوری نظر داد که با توجه به اعتراض اقلیت صرب ساکن بوسنی-هرزه گوین و با توجه به عدم انجام رفراندم راجع به استقلال، اراده مردم بوسنی-هرزه گوین برای تشکیل این جمهوری به عنوان یک کشور مستقل، بطور کامل بیان نگردیده است.^{۱۴} کمیسیون داوری پیشنهاد کرد که بوسنی-هرزه گوین از طریق انجام رفراندم بین همه شهروندان خود و تحت ناظارت بین‌المللی نسبت به اخذ نظر شهروندان رفراندم بین همه شهروندان خود و تحت ناظرات بین‌المللی نسبت به اخذ نظر شهروندان خود اقدام نماید.^{۱۵} پیرو این امر، رفراندمی در ۲۸ فوریه و اول مارچ ۱۹۹۲ در بوسنی-هرزه گوین برگزار شد و اکثریت مردم تمایل خود را به استقلال اعلام نمودند. در نتیجه جمهوری بوسنی-هرزه گوین نیز مانند دو جمهوری اسلونی و کرواسی مورد شناسایی همه اعضای جامعه اروپا و اغلب کشورهای جهان قرار گرفت و هر سه کشور در ۲۲ می ۱۹۹۲ به عضویت سازمان ملل متحده پذیرفته شدند.^{۱۶}

10. European Community: "Declaration on Yugoslavia and the Declaration on the Guidelines on the Recognition of New States In Eastern Europe and in the Soviet Union", December 16, 1991, 31 ILM. (1992), p. 1485.

11. Ibid.

12. Ibid. pp. 1486-1487.

13. رجوع کنید به نظریه‌های شماره ۵ و ۷ کمیسیون داوری جامعه اروپا در:

Ibid. p. 1501. ۱۴. رجوع کنید به نظریه شماره ۴ کمیسیون داوری:

15. Ibid. p. 1503.

16. رجوع کنید به نظریه شماره ۶ کمیسیون داوری:

در مورد تقاضای شناسایی و اعلامیه استقلال مقدونیه هر چند که کمیسیون داوری، پس از اخذ تعهدات لازم مبنی بر کنار نهادن هرگونه ادعای اراضی علیه کشورهای ثالث، این جمهوری را نیز واجد شرایط لازم به عنوان یک کشور جدید و قابل شناسایی اعلام نمود، بنا به ملاحظات خاص سیاسی در اروپا، خصوصاً مخالف یونان با استقلال مقدونیه، روند استقلال این کشور تا به حال با کندی پیش رفته و وضعیت آن هنوز بطور قطعی مشخص نشده است.^{۱۷}

در مورد آن قسمت از جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی که اعلام استقلال ننموده بود و با تفسیر نام خود به «جمهوری فدرال یوگسلاوی» ادعای استقرار شخصیت یوگسلاوی را می نمود، یعنی صربستان و مونته نگرو، سوال این بود که آیا کشور یوگسلاوی در قالب این دو جمهوری از شش جمهوری خود به حیات خود ادامه داده است و یا اینکه تحولات ناشی از استقلال جمهوریهای دیگر موجب انحلال آن شده و دو جمهوری باقیمانده باید در قالب یک کشور جدید قرار بگیرند؛ و اگر کشور یوگسلاوی از بین رفته و صربستان-مونته نگرو (یا جمهوری یوگسلاوی جدید) تنها یکی از چند جانشین آن به شمار می رود، مسائل جانشینی کشورها که از انحلال یوگسلاوی ناشی می شود بر جه اساسی باید حل و فصل شود.

قسمتی از این مسأله را شورای امنیت سازمان ملل متّحد، پس از کمیسیون داوری جامعه اروپا، در قطعنامه شماره ۷۵۷ مورخ ۳۰ می ۱۹۹۲ مورد بوجه قرار داده بود.^{۱۸} برخورد شورای امنیت به نحوی بود که حکایت از زوال کامل یوگسلاوی در نظر شورا می نمود و اینکه جمهوری فدرال یوگسلاوی جدید، مرکب از صربستان و مونته نگرو، باید یک کشور جدید شناخته شود. شورای امنیت در قطعنامه شماره ۷۵۷، ضمن اقدامات دیگر، اشاره نمود که «ادعای جمهوری فدرال یوگسلاوی (صربستان و مونته نگرو) برای استمرار خود به خودی عضویت جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی در سازمان ملل متّحد عموماً مورد پذیرش واقع نشده است».^{۱۹}

۱۷. رجوع کنید به نظریه شماره ۶ کمیسیون داوری: *Ibid.*, pp. 1507-1512.

لازم به توضیح است که طی قطعنامه شماره ۸۱۷ مورخ آوریل ۱۹۹۳، شورای امنیت به مجمع عمومی توصیه نمود که مندوبنیه را به عضویت ملل متّحد بدارد.

18. Security Council Resolution 757, 30 May 1992, 31 I.L.M. (1992), p. 1453.

19. *Ibid.*

نظر شورای امنیت در مورد فوق، هر چند در مقدمه قطعنامه شورا فقط مورد اشاره قرار گرفته و تصمیم خاصی نسبت به این مسأله آتخاذ نشده است، کاملاً مبین این است که جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان، مونته نگرو) استمرار یوگسلاوی نیست و فقط می‌تواند یک کشور جدیدی تلقی شود که یکی از جانشینان یوگسلاوی است. چرا که در رویه سازمان ملل عموماً پذیرفته شده است که فقط کشورهای جدید ناچار از تقاضای عضویت جدید هستند و کشوری که استمرار یک عضو سازمان ملل تلقی می‌شود - هر چند که قسمتهایی از آن منفک و در آنها کشور یا کشورهای جدیدی تشکیل داده باشند - به عضویت خود بطور خود به خودی ادامه می‌دهد.

کمیسیون داوری جامعه اروپا نیز در نظریه‌های شماره ۸، ۹ و ۱۰ خود مسأله استمرار یا زوال یوگسلاوی را با تفصیل بیشتری مورد رسیدگی قرار داد. مسائل مطروحه در برابر کمیسیون داوری عبارت بودند از:

۱. آیا روند انحلال یوگسلاوی که در نظریه شماره ۱ مورد اشاره کمیسیون قرار گرفته بود، تکمیل شده است؟

۲. آیا از نظر حقوق بین الملل جمهوری فدرال یوگسلاوی یک کشور جدید است و بنابراین نیاز به شناسایی مجدد آن وجود دارد؟

۳. اگر اینطور است، مسائل جانشینی کشورها بین کشورهای متفاوتی که از جمهوری فدرال سوییالیستی یوگسلاوی پدید آمده‌اند بر چه اساس باید حل و فصل شود؟

در مورد سوال اول، کمیسیون داوری با توجه به تمایلی که چهار جمهوری اسلونی، کرواسی، مقدونیه و بوسنی-هرزه گوین طی رفراندم برای استقلال بیان نموده بودند و با توجه به درهم ریختن اساس نظام فدرال در یوگسلاوی و ناتوانی مقامات فدرال در اعمال کنترل موثر در بخش‌های مختلف فدراسیون، نتیجه می‌گیرد که روند انحلال جمهوری فدرال سوییالیستی کامل شده و این کشور وجود خارجی ندارد. کمیسیون به ویژه به این مطلب

۴. مقایسه کنید با استمرار عضویت روسیه به جای اتحاد جماهیر شوروی در سازمان ملل. برای بررسی

نمونه‌های دیگر، رجوع کنید به:

Brownlie, "Principles of Public International Law", Clarendon Press, Oxford, 1990, p. 672;
D. W. Greig, "International Law", London, Butterworths, 1976, pp. 518-520.

۵. رجوع کنید به تصمیم مقدماتی راجع به نظریه‌های شماره ۸، ۹ و ۱۰ کمیسیون داوری جامعه اروپا:
31 ILM (1992), pp. 1518-1519.

توجه می کند که در یک کشور فدرال که از ترکیب واحدهای جداگانه تشکیل یافته است و هنگامی که اکثریت این واحدها که قسمت اعظم سرزمین و جمعیت این فدراسیون را تشکیل می دهد اعلام استقلال می کند اقتدارات فدرال دیگر نمی تواند اعمال شود و کشور فدرال از بین می رود.^{۲۲}

پاسخ سوال دوم با توجه به پاسخ سوال اول آشکار است. کمیسیون داوری نیز با توجه به این منطق و با عنایت به اینکه در نظریه شماره ۸ خود در پاسخ به سوال اول انحلال یوگسلاوی را پذیرفته است، در نظریه شماره ۱۰ خود در پاسخ به سوال دوم اظهار می دارد که جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان- مونته نگرو)، یک کشور جدید است و شناسایی آن توسط کشورهای جامعه اروپا می تواند در برخواست ملاحظات سیاسی کشورهای این جامعه صورت گیرد.^{۲۳} در این ارتباط، کمیسیون علاوه بر مبانی اصلی استدلال خود، این مطلب را نیز مورد توجه قرار می دهد که در ۲۷ آوریل ۱۹۹۲ صریستان و مونته نگرو تصمیم به ایجاد یک فدراسیون جدید با نام جمهوری فدرال یوگسلاوی نمودند و قانون اساسی آن را تصویب کردند.^{۲۴}

گفتنی است که مهر تأیید نهایی بروزال کشور جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی بار دیگر توسط شورای امنیت زده شد. شورای امنیت در قطعنامه شماره ۷۷۷ مورخ ۱۹ سپتامبر ۱۹۹۲ که مشخصاً به مسأله وضعیت یوگسلاوی اختصاص یافته است صریحاً اشعار می دارد که:

«کشوری که سابقاً با نام جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی شناخته می شد زوال یافته است»، شورای امنیت ضمن اشاره به قطعنامه ۷۵۷ خود که در آن عدم امکان استمرار خود به خودی عضویت جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی توسط جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان- مونته نگرو) مورد اشاره قرار گرفته بود، این بار موکدا تصریح می کند که: «جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان- مونته نگرو) نمی تواند بطور خود به خودی عضویت جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی سابق را در سازمان ملل متحده ادامه دهد؛ و بنابراین به مجمع عمومی توصیه می کند که در مورد اینکه جمهوری

۲۲. نظریه شماره ۸ کمیسیون داوری، مورخ ۴ جولای ۱۹۹۲: Ibid, pp. 1522-1523.

۲۳. نظریه شماره ۱۰ کمیسیون داوری: Ibid, pp. 1525-1526.

24. Ibid, p. 1526.

فدرال یوگسلاوی (صریستان- مونته نگرو) باید تقاضای عضویت در سازمان ملل را بنماید و اینکه این جمهوری در کارهای مجمع عمومی مشارکت ننماید، تصمیم گیری کند».^{۲۵} مجمع عمومی سازمان ملل در ۲۲ سپتامبر ۱۹۹۲، سه روز بعد از دریافت قطعنامه شورای امنیت، ضمن پذیرش کامل توصیه شورا، طی قطعنامه ۴۷/۱ مقرر می کند که جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان- مونته نگرو) باید در جلسات مجمع عمومی مشارکت نماید و باید از سازمان ملل متحد تقاضای عضویت بنماید.^{۲۶}

به نظر می رسد که تصمیم شورای امنیت و مجمع عمومی در اعلام انحلال جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی و تأکید بر تقاضای عضویت جدید از جانب جمهوری فدرال یوگسلاوی، عاری از انگیزه های سیاسی و تنبیه هی مبتنی بر مشارکت این کشور در قتل و کشtar در بوسنی- هرزه گوین بوده است. چه بسا که در شرایط عادی سیاسی تلقی بین المللی از این مسئله می توانست متفاوت باشد. لیکن، تردیدی نیست که مبنای حقوقی تصمیم شورای امنیت و همچنین کمیسیون داوری جامعه اروپا از حیث اعلام زوال جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی کاملاً موجه و مبتنی بر اصول و معیارهای حقوق بین الملل است و تئوری زوال این کشور با توجه به اوضاع احوال بر تئوری استمرار آن چیره گی دارد. این وضعیت، فرضیه زوال جمهوری فدرال یوگسلاوی را حتی قوی تر از فرضیه زوال اتحاد جماهیر شوروی می سازد.

با توجه به استحکام مبانی حقوقی و صراحت تصمیم شورای امنیت و مجمع عمومی، شکفت آور است که معاون دیرکل و مشاور حقوقی سازمان ملل تفسیر و استیباط نادرستی را از تصمیم شورا به عمل آورده است. طی نامه مورخ ۲۹ سپتامبر، مشاور حقوقی سازمان ملل، ضمن توجه به قطعنامه مجمع عمومی مبنی بر عدم امکان مشارکت جمهوری فدرال یوگسلاوی در جلسات مجمع عمومی، بیان می کند که «این قطعنامه عضویت یوگسلاوی را در این سازمان معلق یا مختومه نمی سازد و کرسی این کشور به جای خود باقی است و جمهوری فدرال یوگسلاوی فقط نمی تواند در جلسات ارگانهای مجمع شرکت کند... نماینده گی یوگسلاوی در سازمان ملل می تواند کار خود را ادامه دهد... یوگسلاوی می تواند در کار ارگانهای غیر از ارگانهای مجمع مشارکت نماید... پذیرش یوگسلاوی

^{25.} Resolution 111 (1992), 19 September 1992., 31 ILM, (1992), p. 1473.

^{26.} قطعنامه شماره ۴۷/۱ مورخ ۲۲ سپتامبر ۱۹۹۲، مجمع عمومی نعل در پاراگراف ۱۶ قرار دستور

موقت مورخ ۸ آوریل ۱۹۹۳ دیوان دادگستری بین المللی در قصه بوسنی- هرزه گوین.

جدید به سازمان ملل، طبق ماده ۴ مشور، به وضعیت ناشی از قطعنامه ۴۷/۱ پایان خواهد بخشید».^{۲۶}

این تفسیر مشاور حقوقی دیرگل عاری از اشکال نیست و با اساس زوال جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی متنافق است. زوال یوگسلاوی از حیث عضویت یوگسلاوی در منشور دارای آثار حقوقی خاصی است و تفسیر مشاور حقوقی سازمان ملل با آثار زوال موجودیت این کشور مبنی بر پایان عضویت در سازمانهای بین المللی، سازگار نیست. به همین دلیل است که دیوان دادگستری بین المللی در مقدمات قرار دستور موقت خود در قضیه بوسنی-هرزه گوین، خود را ناچار از این می بیند که تصريح نماید که راه حل پیشنهادی مشاور سازمان ملل متحده عاری از اشکالات حقوقی نیست.^{۲۷}

در مورد سوال سوم، راجع به مسأله جانشینی، کمیسیون داوری نظر می دهد که:

«- کشورهای جانشین جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی مسائل جانشینی را باید از طریق توافق حل و فصل کنند.

- در مذاکرات مربوطه، کشورهای جانشین باید در جستجوی راه حل عادلانه ای که با توجه به اصول مندرج در کنوانسیونهای ۱۹۷۸ و ۱۹۸۳ وین و حقوق بین الملل عام به دست می آید، باشند.

- باید به اصول برابری حقوق و تکالیف کشورها در حقوق بین الملل توجه کامل بشود.

- عضویت جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی در سازمانهای بین المللی بر طبق اساسنامه آنها خاتمه باید و هیچک از کشورهای جانشین نمی تواند خواهان حق انحصاری عضویت در سازمانهایی باشد که جمهوری سوسیالیستی قبله عضو آن بوده است.

- اموال جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی که در کشورهای ثالث قرار دارند باید بطور عادلانه بین کشورهای جانشین تقسیم شود.

- اموال و بدیهای جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی باید بطور عادلانه بین کشورهای جانشین تقسیم شود». ^{۲۸}

۲۷. رک باراگراف ۱۷ قرار دستور موقت مرخ ۸ آوریل دیوان دادگستری بین المللی، همانجا.

۲۸. رک باراگراف ۱۸ قرار دستور موقت، همانجا و بند «الف» بحث دوم در زیر.

۲۹. نظریه شماره ۹ کمیسیون داوری جامعه اروپا: Ibid. pp. 1524-1525.

در مجموع، نظریه‌های کمیسیون داوری و همچنین قطعنامه‌های شماره ۷۵۷ و ۷۷۷ شورای امنیت حاکی از این است که تغییراتی که در قلمرو جمهوری فدرال سوسیالیست یوگسلاوی صورت گرفته است، به درجه‌ای بوده است که موجودیت این کشور را خدشه دار نموده، تا جایی که باقیمانده سرزمین این کشور نمی‌تواند خود را ادامه و استمرار یوگسلاوی بداند. توجه به زیربنای فدرال این کشور به ویژه این نتیجه‌گیری را تقویت نموده است.

در عین اینکه کمیسیون داوری در نظریه شماره ۱ تأسیس کشور را امری عینی دانسته و شناسایی را امری صرفاً سیاسی می‌داند، مقایسه چگونگی تلقی استمرار یا جانشینی در مورد یوگسلاوی با مسئله استمرار یا جانشینی اتحاد جماهیر شوروی، دقیقاً نشان‌دهنده آن موارد استثنایی و حساسی است که در آن بر حسب نحوه تلقی جامعه بین‌المللی، شناسایی اثری فراتر از اثر اعلامی صرف نیست.^{۳۰}

در مورد قواعد جانشینی اشارات به عمل آمده به کوانسیونهای وین ۱۹۷۸ و ۱۹۸۳ قابل توجه است و همچنین تأکید بر اصول منصفانه‌ای که در این کوانسیونها مندرج است. همچنین، تأکید کمیسیون داوری جامعه اروپا مبنی بر خاتمه عضویت یوگسلاوی سابق در سازمانهای بین‌المللی و رد ادعای حق انحصاری عضویت توسط هر یک از کشورهای جانشین، کامل‌با اصول و قواعد جاری حقوق جانشینی کشورها، مبنی بر پایان عضویت در سازمانهای بین‌المللی در نتیجه زوال شخصیت کشور، موافق است و به نوبه خود حقوق جانشینی کشورها را غنی‌تر می‌سازد.

در مبحث دوم خواهیم دید که دیوان دادگستری بین‌المللی در مختصر فرصتی که در قرار دستور موقت خود در قضیه بوسنی-هرزه گوین در مورد مسئله جانشینی پیدا نموده است، چگونه به این قضیه می‌نگرد.

۳۰ James Crawford یکی از مباحثینظران در این زمینه، فصلن بازرس اصولی تئوری اعلامی راجع به ماهیت شناسایی معندا، است که در موارد خاصی که وضعیت واحد، حقوقی مورد نظر محل تردید است، شناسایی می‌تواند دارای نوعی اثر تأسیسی باشد.

James Crawford, "The Creation of States in International Law", Oxford, Clarendon Press, 1979, pp. 16-22, 24.

مبحث دوم

آنچه که تا حدی موجب کنجدکاوی است این است که علیرغم ناتوانی شورای امنیت، این بازوی اجرایی ملل متحده، در توقف جنگ در بوسنی- هرزه گوین، دولت بوسنی- هرزه گوین در ۲۰ مارچ ۱۹۹۳ و در گرماگرم اقدامات شورای امنیت، دادخواستی را در ارتباط با اعمال کتوانسیون راجع به پیشگیری و مجازات جرم نسل کشی علیه جمهوری فدرال یوگسلاوی تقدیم دیوان دادگستری بین المللی نموده و طی آن درخواست می نماید که دیوان پیش از رسیدگی نسبت به ماهیّت، قرار دستور مؤقتی مبنی بر توقف کلیّه اقدامات مرتبط با جرم نسل کشی نسبت به مردم جمهوری بوسنی- هرزه گوین را صادر نماید.^{۳۱}

اقدام دولت بوسنی- هرزه گوین در تقدیم دادخواست به دیوان دادگستری بین المللی، به ویژه درخواست صدور قرار دستور مؤقت، خود سوالات خاصی را در ارتباط با نقش دیوان دادگستری بین المللی در نظام حقوقی بین المللی مطرح می سازد؛ به ویژه، هنگامی که حقایق امر و مسائل حقوقی قضیه تا حد زیادی روشن بوده و شورای امنیت، علیرغم محکوم نمودن این جنایات، نتوانسته است گام موثری در جهت اعمال مقررات حقوق بین الملل بردارد. در ثانی، دیوان دادگستری بین المللی فاقد اهرمهای لازم برای اجرای تصمیمات خود است و در نهایت ضمانت اجرای توسل به شورای امنیت برای اجرای تصمیمات دیوان پیش بینی شده است.^{۳۲} بررسی این سوالها از حوصله و موضوع بحث این مقاله خارج است و نیازمند فرصتی دیگر. به هر رو، هر چند که اقدام دولت بوسنی- هرزه گوین ممکن است در پرتو ناتوانی شورای امنیت، اقدام بیهوده ای جلوه کند، روشن است که این کار در نظر دولت بوسنی- هرزه گوین، که تلاش فراوانی را برای اثبات حقایق خود در برابر دیوان دادگستری نموده است، اقدام بیهوده ای جلوه نکرده و دست کم، قدم دیگری در محکومیت جنایاتی است که در این کشور صورت می گیرد.

31. Application Instituting Proceedings, in the Case Concerning the Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, 20 March 1993".

در مورد درخواست دستور مؤقت رجوع شود به پارagraf ۱۳۷ دادخواست بوسنی- هرزه گوین و درخواست جداگانه ای که همزمان تسلیم دیوان شده است. استاد جلسات حضوری رسیدگی به درخواست قرار دستور مؤقت نیز از این جهت قابل مراجعت است.

۳۲. نگاه کند به بند ۲ ماده ۱۴ منشور ملل متحده.

روشن است که دیوان دادگستری بین المللی هم، که باید به ناتوانی خود در اجرای تصمیماتش در چنین وضعیتی واقف بوده باشد، دادخواست دولت بوسنی-هرزه گوین را درخواست یيهوده‌ای تلقی نموده است و با اقدام خود سعی نموده است که ندای خود را به آوای آنانی که از جنایات جاری در بوسنی-هرزه گوین آزده اند درآمیزد. دیوان دادگستری بین المللی با سرعتی بی سابقه در تاریخ قضایی خود یعنی فقط ظرف هیجده روز، ضمن تبادل لواح مقدماتی طرفین و استماع اظهارات مقدماتی آنان، در هشتم آوریل قرار دستور موقتی براساس تقاضای دولت بوسنی-هرزه گوین مبنی بر توقف نسل کشی و جنایت در این کشور صادر می‌نماید.^{۳۴}

مجدداً، لازم به توضیح است که قرار دستور موقت مورخ ۸ آوریل ۱۹۹۳ دیوان در این قضیه از زوایای گوناگون حقوقی بین المللی قابل بررسی است. ما در این مقاله قرار دستور موقت دیوان را فقط در ارتباط با مسأله صلاحیت دیوان از حیث استمرار یا زوال جمهوری فدرال یوگسلاوی و قواعد جانشینی که صلاحیت دیوان را تسهیل نموده است، در ادامه موضوع بحث این مقاله، مورد بررسی قرار خواهیم داد.

بدوً باید گفت، همانطوری که در دستور موقت مورخ ۸ آوریل نیز مورد اشاره دیوان واقع شده است، هر چند که در هنگام بررسی راجع به صدور یا عدم صدور دستوری براساس ماده ۴۱ اساسنامه، دیوان دادگستری بین المللی لازم نیست که بطور نهایی از وجود صلاحیت خود نسبت به ماهیت قضیه مطمئن شود، لیکن، دیوان نباید اقدام به صدور قرار دستور موقت نماید، مگر اینکه بطور مقدماتی از مبانی که صلاحیت دیوان می‌تواند براساس آن برقرار گردد.^{۳۵} رؤیه دیوان دادگستری بین المللی هم نشان می‌دهد که به استثنای قضیه شرکت نفت ایران و انگلیس که در آن دیوان پس از صدور دستور موقت، خود را فاقد صلاحیت اعلام نمود،^{۳۶} در بقیه موارد دیوان دادگستری بین المللی مقدمتاً با بررسی‌های لازم نسبت به مبانی صلاحیت خود مطمئن شده است.^{۳۷} از

33. "Case Concerning the Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide". Request for the Indication of Provisional Measures, Order of 8 April 1993.

۳۴. باراگراف ۱۴ قرار دستور موقت ۸ آوریل ۱۹۹۳ دیوان دادگستری بین المللی در فحشه بوسنی-هرزه گوین.

35. Anglo-Iranian Oil Company Case, (Interim Measures), ICJ Rep. 1951, p. 89.

۳۶. به عنوان مثال، رجوع کنید به:

همین‌رو؛ در قضیّة صلاحیت ماهیگیری، دیوان دادگستری بین‌المللی اظهار می‌دارد که «اگر فقدان صلاحیت نسبت به ماهیّت آشکار باشد، دیوان نباید تحت ماده ۴۱ اقدامی به عمل آورد». ^{۲۷}

بنابراین، هر چند که در قضیّة بوسنی-هرزه گوین، بحث ما از حیث ایجاد صلاحیت برای دیوان دادگستری بین‌المللی به لحاظ الزام آور گشتن معاهده موجود صلاحیت از طریق جانشینی کشورها، صرفاً به استناد قرار دستور موقت دیوان صورت می‌گیرد، که در آن وجود صلاحیّت دیوان بطور نهایی احرار نشده است، لیکن، بنابر دلائل فوق، قران قوی وجود دارد که نشان می‌دهد وجود صلاحیّت نسبت به ماهیّت بطور مقدماتی برای دیوان محرز است. ^{۲۸}

الف-صلاحیت شخصی (*ratione personae*) و زوال یوگسلاوی سابق

تا آنجایی که به بحث زوال یا استمرار شخصیت جمهوری فدرال سوسیالیست مریوط می‌شود، هر چند که دیوان نظر صریحی راجع به این موضوع بیان نداشته است، به دلائل زیر، از مجموع نگرش دیوان می‌توان فرضیّة زوال یوگسلاوی سابق را در نظر دیوان پذیرفته تریافت.

دولت بوسنی-هرزه گوین در دادخواست خود ضمن اعتراض به ادعای استمرار شخصیت جمهوری سوسیالیستی توسط جمهوری فدرال، اظهار می‌داشت که «جمهوریهای بوسنی-هرزه گوین و یوگسلاوی (صریستان-مونته نگرو) به عنوان اعضای ملل متحده عضو اساسنامه دیوان دادگستری بین‌المللی نیز هستند». ^{۲۹} بنابراین، دولت بوسنی-هرزه گوین با تکیه بر تفسیر مشاور حقوقی سازمان ملل، که فوقاً به آن اشاره شد، به این نکته توجه

13-Nuclear Tests Cases (Interim Protection). Australia v. France, ICJ Rep. 1973, p. 99, paras. 23; US Diplomatic and Consular Staff in Tehran Case, Provisional Measures, ICJ, Rep., 1979, p. 7.

37. Fisheries Jurisdiction Cases, Provisional Measures, ICJ Rep. 1972, p. 12.

۳۸. البته، صدور قرار دستور موقت به منزله تصمیم گیری نهایی در مورد صلاحیت نیست و مانع از طرح ادعاهای طرفین نسبت به این مطلب نخواهد بود. لیکن، با توجه به مباحثی که در زیر خواهد آمد، قران خوبی از مبانی که صلاحیت دیوان براساس آن استقرار خواهد یافت، در قرار دستور موقت مورد استناد قرار گرفته است. (از جمله، رک به: باراگراف ۲۶ قرار دستور موقت مورخ آوریل).

۳۹. باراگراف ۸۸ دادخواست مورخ ۲۰ مارچ دولت بوسنی-هرزه گوین و باراگراف ۱۵ قرار دستور موقت مورخ آوریل ۱۹۹۳.

نداشت که اندیشه زوال شخصیت یوگسلاوی سابق به منزله بایان عضویت این کشور در سازمان ملل نیز هست. زیرا، همانطوری که در بالا گفته شد، رویه حقوقی بین المللی در خصوص جانشینی در سازمانهای بین المللی، خصوصاً سازمان ملل، این است که فقط در صورت استمرار شخصیت، عضویت ادامه می یابد و در صورت زوال آن، کشور جانشین باید تقاضای عضویت جدید بنماید.

به همین جهت، علیرغم موضع دولت بوسنی-هرزه گوین مبنی بر اعتراف به عضویت جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان-موته نگرو) در سازمان ملل، دیوان دادگستری بین المللی، به دلیل داشتن تردید نسبت به درستی این استدلال، صلاحیت مقدماتی خود را نسبت به جمهوری فدرال از دریچه یک کشور غیرعضو ملل متحده مستقر می سازد. بدین منظور، دیوان به قطعنامه های ۷۷۷ شورای امنیت و ۴۷/۱ مجمع عمومی توجه می نماید.^{۴۰} به ویژه، دیوان ضمن بررسی تفسیر معاون دبیرکل و مشاور حقوقی سازمان، "اظهار می دارد که «راه حل متخذه در این تفسیر عاری از اشکالات حقوقی نیست»"^{۴۱} و بدین ترتیب تناقض موجود در این تفسیر را مورد توجه قرار می دهد.

هر چند که دیوان بلافاصله اظهار می دارد که این سوال که «آیا یوگسلاوی (جدید) عضو ملل متحده و از این رو عضو اساسنامه دیوان است، سوالی نیست که دیوان نیاز به تصمیم گیری قطعی در مورد آن در این مرحله داشته باشد»،^{۴۲} ولی صرف طرح این مطلب و سپس اعلام می نیازی دیوان از تصمیم گیری در این مورد و افزون بر آن، مبنای دیگری که دیوان از جهت صلاحیت خود مورد توجه قرار می دهد، حکایت از وجود تردیدهای قویی در نظر دیوان نسبت به عضویت این کشور در سازمان ملل متحده و پیرو آن در اساسنامه دیوان و بالنتیجه نسبت به استمرار شخصیت یوگسلاوی سابق دارد.

۴۰. باراگراف ۱۶ فرادر دستور مؤقت آوریل ۱۹۹۳.

۴۱. همانجا، باراگراف ۱۷.

۴۲. همانجا، باراگراف ۱۸. در تأیید این استدلال، گفته شده است شورای امنیت در ۲۸ آوریل ۱۹۹۳ طی قطعنامه شماره ۸۲۱ به مجمع عمومی توصیه نمود که جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان-موته نگرو) را از مشارکت در کار شورای اقتصادی-اجتماعی محروم نماید. بعنهای مطروحه در این قطعنامه مجدداً زوال شخصیت و بالنتیجه خانمه عضویت جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی و لزوم تقاضای عضویت از جانب جمهوری فدرال یوگسلاوی را مورد تأکید قرار می دهد.

۴۳. همانجا.

دلیل این نتیجه گیری ما این است که دیوان، به جای استناد به بند ۱ ماده ۳۵ اساسنامه خود، با مراجعت به بند ۲ ماده ۳۵ اساسنامه دیوان و به استناد به این بند از ماده ۳۵ مبنای صلاحیت خود را احراز می کند. آشکار است که در صورت عدم وجود تردید نسبت به استمرار شخصیت یوگسلاوی سابق و به تبع آن نسبت به عضویت جمهوری فدرال یوگسلاوی در سازمان ملل، دلیل نداشت که دیوان به بند ۲ ماده ۳۵ استناد نماید. بند ۲ ماده ۳۵ اساسنامه دیوان می گوید: «شرایطی را که تحت آن دیوان برای کشورهای دیگر،» با رعایت مقررات خاص مندرج در معاهدات لازم الاجرا، قابل دسترسی خواهد بود، به وسیله شورای امنیت تعیین خواهد شد...»^{۴۶} سپس، دیوان اشاره می کند که دعویی می تواند توسط یک کشور علیه کشوری که عضو مقرر خاص مندرج در یک معاهده لازم الاجرا است ولی عضو اساسنامه دیوان نیست، جدای از شرایط مقرر در قطعنامه شماره ۹ مورخ ۱۹۴۶ شورای امنیت، طرح گردد.^{۴۷} در نظر دیوان، شرط ارجاع اختلافات راجع به تفسیر، اجرا و اعمال کنوانسیون ژنو سید که در ماده ۹ این کنوانسیون مقرر است، از نقطه نظر بند ۲ ماده ۳۵ اساسنامه یک مقرر خاص مندرج در یک معاهده لازم الاجرا محسوب می گردد و بالنتیه می تواند مبنای صلاحیت لازم از حیث حق حضور جمهوری فدرال یوگسلاوی در برابر دیوان را تشکیل دهد.^{۴۸}

ب - صلاحیت موضوعی (*ratione materiae*) و جانشینی کشورها

بند ۱ ماده ۳۶ اساسنامه دیوان دادگستری بین المللی مقرر می کند که:

۴۴. منظور از «کشورهای دیگر» کشورهای غیر عضو اساسنامه دیوان دادگستری است. در این مورد خاص، تردید در عضویت یوگسلاوی جدید در اساسنامه به لحاظ تردید در عضویت وی در مشور انجاد شده است، زیرا، طبق بند ۱ ماده ۱۳ مشور، اعضای ملل متعدد به خودی خود (*Ipsa facta*) عضو اساسنامه دیوان هم هستند. بدینه است که در صورتی که کشوری عضو اساسنامه دیوان نلئی شود دسترسی به دیوان برای وی از باب بند ۱ ماده ۳۵ مستchor است و نیازی به توصل به بند ۲ ماده ۳۵ نمی باشد. بند ۱ ماده ۳۵ مقرر می کند که «دیوان برای همه کشورهای عضو اساسنامه دیوان قابل دسترسی است.»

۴۵. شرایط حضور یک کشور غیر عضو اساسنامه در سال ۱۹۴۶ طی قطعنامه شماره ۹ شورای امنیت معنی شده است.

۴۶. باراگراف ۱۱ دستور موقت مورخ ۸ آوریل ۱۹۹۳.

۴۷. همانجا.

«صلاحیت دیوان در برگیرنده همه دعاوی است که طرفین به آن ارجاع می‌کنند، و همه مسائلی که مشخصاً در منشور ملل متحده با در معاهدات و کنوانسیونهای لازم الاجرا مقرر است.»

دعوی مطروحه در برابر دیوان در این قضیه در ارتباط با اجرا یا اعمال کنوانسیون ۱۹۴۸ راجع به پیشگیری و مجازات جرم نسل کشی (ژنو سید)^{۱۰} و به استناد صلاحیت ناشی از ماده ۹ این کنوانسیون تسلیم دیوان شده است. ماده ۹ مقرر می‌کند:

«اختلافات بین طرفین متعاهد، راجع به تفسیر، اجرا یا اعمال کنوانسیون حاصل، از جمله اختلافات مربوط به مسؤولیت یک کشور برای نسل کشی، با برای هر یک از اعمال دیگری که در ماده ۳ مشروط است، به درخواست هر کشور طرف اختلاف تسلیم دیوان دادگستری بین المللی خواهد شد.»

بنابراین، ارجاع اختلاف به دیوان به استناد صلاحیت مقرر در یک کنوانسیون لازم الاجرا صورت گرفته است. بدینهی است که منظور از لازم الاجرا بودن این است که یک کنوانسیون نه تنها عموماً قدرت اجرایی یافته باشد، بلکه برای طرفهای اختلاف مرحومه به دیوان دادگستری هم لازم الاجرا شده باشد. سوال این است که آیا در زمان تسلیم دادخواست و صدور قرار دستور موقت توسط دیوان دادگستری، کنوانسیون راجع به ممنوعیت و مجازات نسل کشی برای دو کشور طرف این قضیه نیز لازم الاجرا بوده است؟ به بیان دیگر، با توجه به استقلال بوسنی- هرزه گوین و فروپاشی جمهوری فدرال یوگسلاوی چه مبنای حقوقی می‌تواند برای دو کشور طرف اختلاف الزام آور گشته و یا رد آن برای دیوان دادگستری ایجاد صلاحیت نماید؟

یک توضیح مقدماتی در اینجا لازم است. یوگسلاوی سابق کنوانسیون ژنو سید را در ۱۱ دسامبر ۱۹۴۸ امضا نموده و اسناد تصویب خود را بدون تحقیق در ۲۹ آگوست

48. The Convention on The Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, 78 UNTS, p. 277.

۱۹۵۰ تودیع نموده بود.^{۴۷} دولت بوسنی-هرزه گوین استدلال می نمود که این کشور نیز در تاریخ ۲۹ دسامبر ۱۹۹۲ با صدور اعلامیه‌ای، که وی آن را اعلامیه جانشینی می نامید،^{۴۸} قصد خود را مبنی بر جانشینی نسبت به کوانسیون ژنو سید اعلام کرده است و بنابراین از تاریخ ۶ مارچ ۱۹۹۲، یعنی زمان استقلال بوسنی-هرزه گوین،^{۴۹} این کشور نسبت به کوانسیون مذکور یکی از جانشینان جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی محسوب می شود.^{۵۰}

در مورد عضویت یوگسلاوی جدید (صریستان-مونته نگرو) در کوانسیون ژنو سید، دولت بوسنی-هرزه گوین استدلال می کرد که جمهوری فدرال یوگسلاوی (صریستان-مونته نگرو)، در ۲۷ آوریل ۱۹۹۲ در هنگام اعلام استمرار شخصیت جمهوری فدرال سوسیالیستی در جمهوری فدرال و اعلامیه‌های بعدی، تعهد خود را به متابعت از کلیه

۴۹. نقل از دادخواست مورخ ۲۰ مارچ ۱۹۹۳ دولت بوسنی-هرزه گوین، بارآگراف ۹۳.

لازم به توضیح است که جمهوری فدرال سوسیالیستی یوگسلاوی در تاریخ ۹ فوریه ۱۹۷۹ کوانسیون ۱۹۷۸ وین راجع به جانشینی نسبت به معاهدات را امضا و در ۲۸ آوریل ۱۹۸۰ استناد تصویب خود را بدون تحقق تودیع نموده بود. (همانجا، بارآگراف ۹۲).

۵۰. ضرورت صدور اعلامیه جانشینی و اثر چنین اعلامیه‌ای در ماده ۱۷ کوانسیون وین ۱۹۷۸ راجع به جانشینی نسبت به معاهدات مقرر شده است. صدور این اعلامیه فقط از جانب کشورهای جدید الاستقلال به مفهومی که کوانسیون یاد شده از آن در نظر دارد، یعنی مستعمرات سابق، خسرووت دارد. زیرا، در مورد اینگونه کشورها در کوانسیون ۱۹۷۸ اصل بر عدم تسری معاهدات به کشور جانشین است مگر با صدور اعلامیه جانشینی. بنابراین انگیزه صدور اعلامیه جانشینی و استناد به آن توسط دولت بوسنی-هرزه گوین مشخص نیست. زیرا، در موارد دیگر، حسب ماده ۳۴ کوانسیون ۷۸، تسری معاهدات به کشور جانشین خود به خودی است و نیازی به صدور اعلامیه جانشینی نیست. جدای از احتمال ضعیف اقدام بی جهت توسط بوسنی-هرزه گوین، این عملکرد دولت مذکور می تواند حکایت از عدم بذیرش خود به خودی تعهدات معاهده‌ای دولت سلف نسبت به خود داشته باشد و گویای این است که دولت بوسنی-هرزه گوین صدور اعلامیه جانشینی را برای تسری این تعهدات ضروری می داند.

۵۱. اثر باز و مهم انتقال تعهدات از طریق جانشینی این است که تعهد از زمان تحقق جانشینی منقل می شود؛ بطور نمونه، ماده ۲۳ کوانسیون ۷۸ که اثر اعلامیه جانشینی را بیان می کند، آن را مغطیف به زمان تحقق جانشینی می سازد.

۵۲. دادخواست مورخ ۲۰ مارچ ۱۹۹۳ دولت بوسنی-هرزه گوین، بارآگراف ۹۱.

تعهدات بین المللی جمهوری فدرال سوسیالیستی اعلام کرده است. دولت بوسنی-هرزه گوین، هر چند ادعای استمرار شخصیت جمهوری فدرال سوسیالیستی را، با استناد به برخورد سازمان ملل، به کلی رد می نمود، لیکن استدلال می کرد که به این ترتیب یوگسلاوی جدید قصد خود را برای ملزم گشتن تحت کوانسیون زنوسید اعلام نموده است.^{۵۲}

بنابراین، مبنای اصلی صلاحیت استنادی توسط بوسنی-هرزه گوین عبارت بود از جانشینی این کشور نسبت به کوانسیون زنوسید. در مورد عضویت یوگسلاوی جدید (صریستان-مونته نگرو) در کوانسیون زنوسید، استناد بوسنی-هرزه گوین به اعلامیه ۲۷ آوریل یوگسلاوی جدید مبنی بر قبول تعهدات یوگسلاوی قدیم، با توجه به فرضیه زوال شخصیت کشور اخیر که توسط بوسنی-هرزه گوین و مجمع عمومی مورد تأیید قرار گرفته، وجود چنین اعلامیه ای برای عضویت یوگسلاوی جدید در کوانسیون زنوسید به خودی خود کفایت نمی کند. مگر اینکه، عضویت یوگسلاوی جدید هم از دریجه جانشینی توجیه گردد و اعلامیه ۲۷ آوریل صرفاً به عنوان اعلامیه ای در تأیید جانشینی تلقی شود، صرف نظر از اینکه چنین اعلامیه ای برای جانشینی ضرورت دارد یا خیر.

از حیث صلاحیت موضوعی دیوان نسبت به اختلافات ناشی از تفسیر، اجرا و اعمال کوانسیون زنوسید، نحوه نگرش دیوان و قران موجود در قرار دستور وقت، حکایت از تأیید تسری این کوانسیون نسبت به دو کشور طرف اختلاف در این قضیه، بلحاظ جانشینی کشورها، دارد. از نقطه نظر نحوه الزام آور گشتن کوانسیون زنوسید نسبت به جانشینی مورخ ۲۹ دسامبر ۱۹۹۲ بوسنی-هرزه گوین به این معاهده را مورد پذیرش قرار داده است. دیوان اعلامیه کشور مبنی جانشینی نسبت به این معاهده را مورد پذیرش قرار داده است. دیوان اعلامیه می دهد و تأکید می کند که دبیرکل سازمان ملل متحده این اعلامیه را به عنوان اعلامیه جانشینی تلقی نموده است و نه اعلامیه العاق بکوانسیون زنوسید.^{۵۳}

از نقطه نظر نحوه الزام آور گشتن کوانسیون زنوسید نسبت به جمهوری فدرال

.۵۲. همانجا، پاراگرافهای ۹۸-۹۵.

۵۳. دولت جمهوری فدرال یوگسلاوی با رد جانشینی بوسنی-هرزه گوین، نسبت به کوانسیون زنوسید

یوگسلاوی نیز، قرائت موجود حاکی از تلقی جانشینی این کشور نسبت به معاهده مذکور است. دیوان دادگستری اعلامیه ۲۷ آوریل ۱۹۹۲ جمهوری فدرال یوگسلاوی که طی آن تعهد به متابعت از تعهدات بین المللی جمهوری سوسیالیستی شده است را مبنای حقوقی لازم برای ملزم گشتن جمهوری فدرال تحت کنوانسیون ژنو سید، می شناسد.^{۶۰} روش است که در فرضیه استمرار شخصیت جمهوری فدرال سوسیالیستی، نیازی به احراز اثر حقوقی اعلامیه ۲۷ آوریل نمی بود. چرا که، در استمرار شخصیت حقوقی، حقوق و تعهدات هم به حیات خود ادامه می دهند.

دیگر اینکه اعلامیه ۲۷ آوریل را اعلامیه و سند الحق به کنوانسیون ژنو سید نیز نمی توان تلقی کرد، چرا که الحق به یک معاهده باید بطور مشخص و منجز تحت این عنوان و احیاناً طی تشریفات مربوطه از حیث تصویب ارگان ذیصلاح حقوق داخلی صورت گیرد.

منطقی ترین تحلیل این است که دیوان اعلامیه ۲۷ آوریل را از دریچه جانشینی مورد توجه قرار داده است و جمهوری فدرال یوگسلاوی را از باب جانشینی تحت کنوانسیون ژنو سید ملزم می شناسد. البته منظور ما این نیست که اعلامیه ۲۷ آوریل اثر اعلامیه جانشینی مقرر در ماده ۱۷ کنوانسیون ۱۹۷۸ را دارد، بلکه دیوان در تأیید تحقق جانشینی به آن توجه نموده است. زیرا ماده ۱۷ محدود به کشورهای جدید الاستقلال مستعمره سابق است و در موارد دیگر جانشینی نظیر ماده ۳۴ کنوانسیون فوق، استمرار معاهدات کشور سلف به کشور جانشین خود به خودی است و نیازی به صدور اعلامیه نمی باشد. از همین رو، هر چند که دیوان دادگستری به اعلامیه ای که دولت بوسنی-هرزه گوین آن را اعلامیه جانشینی نامیده و طی آن جانشینی خود را نسبت به کنوانسیون ژنو سید اعلام نموده و همچنین اعلامیه ۲۷ آوریل جمهوری فدرال یوگسلاوی، توجه می کند، به نظر می رسد که دیوان صرفاً از حیث تأیید تحقق جانشینی به آنها توجه

اعلامیه ۲۹ دسامبر کشور اخیر را اعلامیه الحق تلقی می کرد. دیوان دادگستری این استدلال را نمی بذرد. البته دیوان پس از رد ابراد فوق اضافه می کند که با توجه به اینکه صدور قرار دستور مؤقت معطوف به آینده است، اعم از اینکه، اعلامیه مذکور اعلامیه الحق تلقی شود با اعلامیه جانشینی از حیث صلاحیت صدور دستور مؤقت مشکلی در میان نخواهد بود. (باراگرافهای ۲۳-۲۶ فرار دستور مؤقت موزخ ۸ آوریل).

۵۵. همانجا، باراگرافهای ۲۰ تا ۲۲.

نموده است تا از حیث مبنای حقوقی اصلی جانشینی نسبت به معاهده ژنو سید.^{۶۰} از سوی دیگر، در غیاب تصریح لازم از جانب دیوان نسبت به اثر اعلامیه جانشینی، نتیجه گیری قطعی در این مورد به خصوص میسر نیست و باید منتظر تحولات آتی در این زمینه بود. از این‌رو، می‌توان، در دستور دیوان، تأییدی بر این باور یافت که تعهدات معاهداتی کشور سلف که از معاهدات چند جانبه قانون ساز ناشی شده‌اند به کشور جانشین، تسری می‌باشد. این نتیجه گیری قاعدة مقرر در ماده ۳۴ کنوانسیون وین ۱۹۷۸ را تیز تا حدّی تقویت می‌کند.

نتیجه گیری

قرار دستور موقت دیوان دادگستری بین‌المللی مؤید تصمیم شورای امنیت و مجمع عمومی و کمیسیون داوری جامعه اروپا در مورد زوال یوگسلاوی سابق است. نحوه استدلال و نگرش دیوان و سعی در ایجاد صلاحیت به استناد بند ۲ ماده ۳۵ اساسنامه دیوان و سعی در بررسی اثر حقوقی اعلامیه ۲۷ آوریل ۹۲ جمهوری فدرال یوگسلاوی، این نتیجه گیری را تأیید می‌کند.

دستور موقت دیوان روشن نمی‌کند که زمینه‌ها و مبانی زوال یوگسلاوی سابق چه هستند و نباید هم انتظار داشت که دیوان در این مرحله سخنی در این زمینه بگوید. آنچه که از مجموع نظرات شورای امنیت، مجمع عمومی، دیوان دادگستری و خصوصاً نظریه‌های کمیسیون داوری جامعه اروپا می‌توان استنتاج نمود این است که تغییرات کمی سرمیانی وقتی که به درجه‌ای باشد که در هویت سرمیانه باقیمانده مدعی استمرار اثر کیفی بگذارد، در این صورت ادعای استمرار شخصیت پذیرفتی نیست و باید زوال اورا فرض نمود. این موضوع در یک نظام فدرال اهمیت خاصی نیز پیدا می‌کند. چرا که، اساس یک نظام فدرال مبتنی بر ترکیب عناصر شناخته شده‌ای از واحدهای معینی است و اگر اکثرت این واحدها از نظام فدرال جدا شوند، در ساختار و هویت باقیمانده آن تغییرات کیفی حادث گردیده و مانع از استمرار شخصیت آن می‌گردد.

ممکن است گفته شود که در مورد وضعیت یوگسلاوی در مقایسه با وضعیت فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی نوعی دوگانگی در برخورد توسط سازمان ملل و جامعه بین المللی مشاهده می شود. یعنی، در مورد اتحاد جماهیر شوروی تلقی جامعه بین المللی مبنی بر استمرار آن در قالب فدراسیون روسیه است، در حالی که در مورد این کشور هم فرضیه زوال قابل طرح بود. نباید نقش محوری فدراسیون روسیه را در ساختار اتحاد جماهیر شوروی و در نتیجه در فرض استمرار شخصیت این کشور در قالب روسیه از نظر دور داشت. وانگهی، شاید در جهان محض و تئوریک حقوقی چنین استدلالی قابل طرح می بود، لیکن، باید توجه داشت که وضعیت اتحاد جماهیر شوروی، و یا حقیقی وضعیت یوگسلاوی، از آن گونه مواردی است که نگرش و تلقی جامعه بین المللی در اتحاد یکی از تعابیر استمرار یا زوال نقش مهمنی را بازی می کند. به تعبیر دیگر، بازپس‌گیری شناسایی نسبت به واحدی که بحث بر سر زوال با استمرار آن است، ضربه کاری را بر موجودیت آن وارد می سازد. در اینجاست که برخلاف نظر رایج در مورد اثر شناسایی، اثر حقوقی و تأسیسی شناسایی کاملاً آشکار می گردد. این خود تأییدی بر این باور است که در یک رشته موارد استثنایی و بینایین، شناسایی اثربار از اعلام وضعیت موجود می تواند داشته باشد.

در مورد قواعد راجع به تسری یا عدم تسری معاهدات کشور سلف به کشور جانشین، هر چند اختلاف نظر زیادی در این زمینه هنوز در حقوق بین الملل وجود دارد و عده ای بسیاری از قواعد کنوانسیون وین ۱۹۷۸ را بیانگر حقوق عرفی نمی دانند. لیکن، در پرتو، نظریه های کمیسیون داوری جامعه اروپا و نگرش دیوان دادگستری در قرار دستور مؤقت صادره در قضیه بوسنی-هرزه گوین، تأییدات کلی را در مورد تسری تعهدات معاهداتی ناشی از معاهدات قانون ساز به کشور جانشین می توان مشاهده نمود. نظر دیوان مبنی بر الزام آور گشتن کنوانسیون ژنو سید برای بوسنی-هرزه گوین و جمهوری فدرال یوگسلاوی این اندیشه را تقویت می کند. هر چند، هنوز در نظر دیوان قرائناں کاملی وجود ندارد که

حاکی از این باشد آیا این تسری خود به خودی است یا بلحاظ صدور اعلامیه جانشینی.^{۵۷}



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۵۷. گزارش شده است که کمیته حقوق بشر میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی که نظارت بر اجرای این میثاق را به عهده دارد، در پاییز ۱۹۹۲ از کشورهای بوسنی-هرزه گوین، کرواسی و بوکسلاوی (صربستان-مونته نگرو) به عنوان جانشینان بوکسلاوی سابق خواست که گزارش فوری و ویژه‌ای را در ارتباط با تعهدات خود تحت میثاق حقوق مدنی و سیاسی نسلیم این کمیته نمایند. کمیته حقوق بشر در درخواست خود تأکید نمود که «همه مردم ساکن در قلمرو بوکسلاوی سابق حق برخورداری از تضمین‌های مندرج در میثاق را دارند». هیچکدام از کشورهای فوق، علیرغم اینکه اعلامیه جانشینی نسبت به میثاق حقوق مدنی و سیاسی صادر نکرده بودند، این درخواست کمیته حقوق بشر را مورد اعتراض قرار ندادند.

(Tقل از: (Rein Mullerson, op. cit. p. 492).

آشکار است که این عملکرد کمیته حقوق بشر و رضایت فسمبی کشورهای مذکور، تأسیی بر خود به خودی بودن جانشینی در موارد اشکاک و تجزیه کشورها نسبت به معاهدات قانون ماز، به ویژه معاهدات حقوق بشر، بدون ناز به صدور اعلامیه جانشینی، می باشد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی